AÑO XXIII — SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., 15 DE FEBRERO DE 1913. — NUMERO 7634

Editor
Eulogio Calvo
Teléfono 276

LA PRENSA LIBRE

DIARIO DE LA TARDE -- FUNDADO EN 1889

OFICINAS:
Dirección, Redacción y Administración
AVENIDA CENTRAL ESTE
Apartado Nº 37

Imitada por todos — Cerveza TRAUBE — Igualada por ninguno

CONSTRUCCION de CASAS

NICOLAS MONTERO B.
100 varás al Este de la pulpería de don Victorio Gey, por la Plaza de Ganado

Construyo casas
con maderas de primera calidad
dando facilidades para el pago

EDITORIAL.

La situación en México

Hoy, frente a la anarquía desbordada que amenaza ahogar a México, después de tres años de lucha constante y despiadada, se viene a la memoria la figura regia y dictatorial del General Porfirio Díaz.

La situación es hoy como cuando ascendió al poder el viejo soldado. Encontró un pueblo minado por la anarquía, carcomido por la ambición, debilitado por el caudillaje, podrido por el bandolerismo. El principio de autoridad rodaba por el lodo, y en los desmanes de la demagogia no predominaba más criterio que el del desorden y la revuelta. La ley era un mito destinado al ridículo en las aspiraciones de los caudillos montaraces. No había más predominio que el de la banda de salteadores ni más poder que el del rifle de la asonada. ¿Es otra la situación actual?

Pero, el viejo luchador no se cruzó de brazos ni se puso líricamente a entonar canciones a la democracia. Se hizo dique formidable: limpió, seleccionó, purgó el elemento dañino de la sociedad mexicana; y, no pudiendo echar las bases de la libertad política, que por de pronto era difícil ó imposible, aseguró, al menos, la tranquilidad social, conquistó la independencia económica y se esforzó por convertir en una nación de trabajadores pacíficos el campamento militar que por tantos años había estado perfectamente levantado en México.

Es verdad que lo que fundó en aquella nación el puño férreo del soldado inflexible, distó mucho de ser la república doctrinaria de los manuales de Derecho Político; es verdad que la suma de libertades concedidas no llegó a la plenitud de la democracia que soñamos en los bancos universitarios y en nuestras especulaciones mentales; pero, a la tiranía tumultuosa y desbordada del caciquismo y de las partidas de bandoleros, sucedió la tiranía de uno sólo, encausada, al menos, por una voluntad de hierro, hacia un fin único: la fundación definitiva y sólida de la nacionalidad mexicana.

Y ese fué el gran error político del General Díaz, porque no puede fundarse la nación en donde no hay pueblo y porque la tiranía no puede engendrar nunca la libertad cívica y la educación política. Ese fué, también, el error de Madero que creyó encontrar un pueblo apto para la democracia en donde no había más que turbas domadas por una mano de hierro, dispuestas siempre a la asonada en cuanto la mano desapareciera.

Y he ahí a México, tras de treinta años de paz, ensangrentada y revuelta como una de tantas repúblicas convulsivas de la América tropical.

Toda la historia de los últimos años de México y demás pueblos de nuestra América nos demuestra que la herencia de un tirano es la anarquía, y que la paz verdadera es la que está fundada en la justicia.

Ojalá que de la desastroza guerra civil mexicana surja un gobierno regenerador y apto para echar los cimientos de la libertad y de la ley.

Las hostilidades
entre Colombia y Venezuela
Intervención yanqui

WASHINGTON, Febrero 4—El Departamento de Estado ha recibido informaciones de que los ejércitos colombiano y venezolano están concentrados en los contornos de Maroa área territorial disputada. Témese que la guerra estalle. A los Presidentes de los dos países se les ha hecho saber que los Estados Unido tomará medidas enérgicas en caso de tentativa de un conflicto.

Según cable anterior, las fuerzas fronterizas, colombianas y venezolanas se han reconcentrado en Maroa y están a punto de irse a las armas. Maroa es población venezolana, situada en la margen izquierda del Río Guainia, Territorio del Amazonas. Un poco abajo de Maroa, el Guainia recibe el nombre de Río Negro, a causa del color de sus aguas, cuyo caudal aumenta grandemente por el tributo del Vaupés; desemboca el poderoso río en el Amazonas, a corta distancia de Manaos.

Los límites de Colombia y Venezuela por esta parte están bien definidos, puesto que son arcifinos; el conflicto, pues, debe obedecer a otra causa.

Precisamente es Venezuela la única nación con la cual tiene Colombia menos embrollado el asunto límites, puesto que hace algunos años que una comisión colombo-venezolana se ocupó en arreglarlos, especialmente lo referidos a la parte comprendida entre la península Goajira y el Río Apure.

A última hora hemos visto un cable del Presidente de Colombia, en que afirma que no hay motivo para romper hostilidades y no habrá guerra. Lo celebramos.

El miércoles 19 del corriente, á las 9 a. m., se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, solemnes honras fúnebres en sufragio del alma de

JUAN ROJAS ALVAREZ

La familia quedará profundamente agradecida por la asistencia de sus amigos y relacionados á dicho acto.

LOS REPRESENTANTES
de las Compañìas de Seguros solidarios con el Sr. Piza

Hemos encontrado verdaderamente injusto y desprovisto de todo fundamento el ataque hecho por el Dr. Ramón Zelaya contra el Agente de la Palatine Insurance Co., el caballero don Benj. E. Piza, quien en uso de legítimo derecho y en defensa de los intereses de la Compañía que representa, trata de que sean puestas en claro las causas que originaron el incendio de la noche del 23 de Enero.

La insinuación del Dr. Zelaya llamándole la atención al público sobre la actitud del señor Piza, para hacer daño á su Compañía, es del todo inaceptable, puesto que los suscritos, representantes de Compañías, que también han perdido en el incendio, aceptamos lo hecho y publicado por el señor Piza y le acompañaremos en averiguar la inocencia ó culpabilidad de los Delcore.

Las Compañías de Seguros se han establecido para indemnizar siniestros fortuitos, de lo contrario su existencia sería imposible é inmoral.

San José de Costa Rica, Febrero 14 de 1913.

p. p. Compañía Nacional de Seguros,
F. WISS

The Yorkshire Insurance Co.
p. p. PRADILLA y Ca.

C. W. WAHLE,
Commercial Union Assce. Co. Ltd.

p. p. The Central Insurance Co. Ltd.
M. KOBERG.

Muerte repentina de un reo

Falleció hoy repentinamente, á las nueve de la mañana, el señor don Manuel Robleto, al ingresar al Hospital de San Juan de Dios.

Robleto andaba ayer de juerga, y por tal motivo la policía lo capturó á la puerta del Hotel España. Se le detuvo en la 1a. Sección, y viendo su estado grave, se ordenó remitirlo al Hospital con el policía No. 200, don José Manuel Rodríguez. Al llegar al Hospital, expiró; alarmadas las Hermanas de Caridad, llamaron al Presbítero Suárez, pero este sacerdote apenas alcanzó á absolver al enfermo, y le hizo sobre la frente la señal de la Cruz.

Robleto era un hombre mayor de 60 años, con el cabello cano ya. Se dedicaba á vender objetos de buhonería y era también barbero ambulante. No se le conoce familia.

Paz á sus restos.

La casa de América
Su representante en C. R.

Hemos tenido el gusto de recibir la visita del muy estimable caballero y buen amigo don José Cruxent Borrell, Delegado de la "Casa de América" de Barcelona, en esta República.

La "Casa de América" tiene por fin el fomento de las relaciones entre americanos y españoles en todos los órdenes, y procurar por la solidaridad de todas las entidades americanistas existentes en España.

La misión de la "Casa de América" es noble y de fines tan trascendentales como importantes para la raza indo-española, y dadas las buenas prendas que adornan al señor Cruxent, no dudamos que obtendrá en sus gestiones el más amplio éxito.

El desastre escolar del año

Se dice con insistencia, que ha habido desastre escolar en el año de 1912.

Como debe saberse, los exámenes de fin de curso en las establecimientos de intermediaria y los de bachillerato, fueron suprimidos, y hay quien supone, con fundamento, que á esa avanzada reforma se debe el fracazo

Tales rumores han corrido con motivo de una reunión de Directores que ha convocado para esta tarde el Sr. Secretario de Instrucción Pública, en la cual va á ser tratado tan importante asunto.

Parece que la Secretaría respectiva trata de volver a los viejos métodos.

Haciendo á un lado tales rumores, sabemos que efectivamente hay disgusto entre los padres de familia, por la reforma dicha, que ha dado funestos resultados. Hablando con distintas personas que entienden á fondo el problema, opinan que si hay fracaso como en verdad se dice, se debe tan sólo á la supresión del exámen final de los cursos intermediarios, es decir, á la reforma llevada á un extremo peligroso, pues basta la supresión del exámen de Bachillerato para seguir un fin práctico, por un lado, y cortar por el otro el fracaso.

INCENDIO
en casa de un chino

Anoche en la Avenida 5a., entre calles Central y 2a. se declaró un violento incendio en la casa de don Ramón Rodríguez, sujeto de nacionalidad china.

Hubo el alarma del caso, y tanto los vecinos como la policía ocurrieron al teatro del siniestro, con baldes de agua y escaleras. Apesar de los esfuerzos para dominar el voraz elemento no fué posible evitar que el cielo raso de la casa fuera destruído, pero las llamas no pudieron fundir el zinc del techo y hubo tregua suficiente para salvar el edificio.

Peligroso sport

La policía capturó esta mañana en Mata Redonda a dos escolares, de apellido Vargas y López, respectivamente. Tales chicos acostumbran subirse al tren que va a Puntarenas a tiempo que pasa por el llano a gran velocidad; llegan a Pavas, y de ahí se regresan.

El conductor paró el tren, y entregó a los deportistas en manos de la policía.

Se mandó a llamar a los padres de esos chicos para proceder al juzgamiento.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C. R., 15 de febrero de 1913.

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista.
Londres	110½ %
New York	116¼
San Francisco	116¼
New Orleans	116¼
París	108½
Hamburgo	106½
Barcelona	101
Jamaica	120

Lo ocurrido al Dr. Espinoza

El caballo que tira de la volanta del estimable Dr. R. Espinoza se desbocó anoche al encontrarse con la banda militar que iba tocando marcha hacia el Morazán. El doctor y dos personas más que lo acompañaban se tiraron del vehículo, el cual quedó completamente deshecho en media calle. La bestia desbocada fué detenida por el policial de línea en la esquina de la United Fruit.

Hemos averiguado que el doctor Espinoza no sufrió personalmente en el accidente, lo que celebramos.

RICARDO KRIEBEL
DENTISTA ALEMAN
Frente á don Federico Tinoco.

Temblor en Escasú

El señor Director del Observatorio Nacional, don Rafael Tristán, recibió hoy un telegrama de Escasú, en que le avisan que allá se sintió un temblor violento y fuerte a las 12 m. de anoche.

El señor Tristán ha extrañado mucho ese telegrama, pues el sismógrafo del Observatorio no ha registrado ningún movimiento. Si realmente ha temblado en Escasú, espera recibir telegrama de Alajuelita y de Santa Ana, que están en la misma zona conexionada.

Se dijo también que ayer se habían sentido movimientos en San José, cosa que el señor Tristán se explica con los bruscos cambios de temperatura en la noche, y que ocasionan dilataciones en el zinc de los techos.

La paliza de ayer

De lo más concurida estuvo ayer la calle 9a., cerca de la Plaza de Ganado.

Se practicaba un deshaucio, y las damnificadas, en un momento oportuno cargaron contra el interesado, a quien le propinaron una paliza en la sala, causándole contusiones en la cara, que sanarán hasta dentro de ocho días, según dictamen médico.

El palo vengador—cuerpo del delito—está decomisado, y su peso no baja de cinco libras.

Mientras tenía lugar la tunda de palos, los chiquillos de la vecindad hacían su agosto, dándole al teatro del suceso carácter de circo.

LEA ESTO
que le conviene

La PELUQUERIA ESPAÑOLA famosa por sus sistemas acépticos y por la habilidad de sus peluqueros, avisa que ha recibido el famoso "Rhum Quina" del doctor Germain, que quita la caspa y evita la caída del cabello.

SOCIETA DI MUTUO SOCCORSO FRA ITALIANI RESIDENTI IN COSTA RICA

Si avvisano i Sigg: Soci che l'Assemblea Generale convocata per domani 16 Febbraio nel Locale dell'Imperial Otel, avrà invece luogo nella Sede del Club Italiano di rimpetto al Teatro Variedades.

LA DIRETTIVA.

San José, 16 Febbraio 1913.

CAMISERIA

Alta novedad en camisas. Unica casa que las confecciona á la medida, con céfiros de clase superior. Material finísimo. Visítenos Ud. y pida nuestras muestras.

La Puerta del Sol

SASTRERIA

Trajes hechos de corte elegante desde ₡35.00. Novedades en casimires. Telas especiales para trajes de verano. Trajes á la última moda. Pantalones de casimir á ₡6.00.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MISTERIOSA DESAPARICION DE UNA JOVEN

¿SE TRATA DE UN CRIMEN?

Su cadáver se aparece de noche clamando justicia

Hace un mes insertamos en este diario una ligera nota, pidiendo que la denuncia puesta en esta ciudad respecto a la desaparición de una joven, en lo cual se creía hubiera intento criminal, no se encarpetara al pasar en comisión a la línea vieja.

La nota en cuestión rezaba con las autoridades de la línea.

Se creyó entonces que se trataba de un "canard", sin embargo las autoridades judiciales pasaron á nuestra oficina a adquirir datos, y se los dimos.

Ha pasado un mes, casi dos, y a nuestras manos ha llegado una carta en que se avisa que la sumaria se halla detenida, y no sigue su curso.

En vista de eso, pasamos en busca de explicaciones al despacho de un Juez, y este funcionario nos contestó que efectivamente nada sabía respecto al rumbo que tomaron esas diligencias.

Debemos explicar por cualquier circunstancia, que el señor Juez no tuvo inconveniente en departir con nosotros sobre ese asunto, porque conociendo como conocemos todos los hilos del misterio, comprendió que no iba a revelarnos ningún secreto.

¿A QUIEN SE BUSCA?

Se busca a una joven, nativa de Cartago y vecina de San José, de 18 años de edad.

Después del terremoto de Cartago, se huyó con su novio, y pasó a la línea, sin dejar de visitar a su hermana que vive en el rincón de Cubillos, y a dos parientes que residen en el Paso de la Vaca.

La correspondencia entre tales personas era asidua y cordial.

De pronto no volvió a saberse más de ella.

Sí se dijo que ya no vivía con su ex-novio, que éste había partido en viaje de negocios a Europa, y que un poco después, visitando ella una finca había sido asesinada por un peón.

LE DENUNCIA.

Esto fue llevado a manos de un Juez, y no se concreta sino a pedir, sin señalar persona indiciada en este impenetrable misterio, que se averigüe el paradero de la joven cartaginesa, cuyo nombre se indica, de 18 años de edad, de constitución débil, morena, pelo corto y crespo, y para más señales con una cicatríz en la frente, causada por una alfajía que le cayó encima en el terremoto de Cartago, y salvada del siniestro milagrosamente, mientras su madre moría aplastada bajo una pared.

PRUEBAS.

En el expediente ya iniciado se tomaron dos declaraciones en San José, declaraciones un tanto graves.

Al mismo expediente se agregó después una carta de la víctima, y una fotografía.

¿Qué decía esa carta?

Hablaba de presentimientos de muerte, y revelaba ciertos secretos domésticos, que llevaban en sí el germen de una tragedia.

HABLANDO CON LA DENUNCIANTE.

¿Qué motivos tuvo usted para poner esa denuncia?

—Graves presentimientos que yo abrigo en el misterio que envuelve a la desaparición de esa prima mía. La conversación de dos individuos, que sin preguntarles nada respecto a ella, hablaron de su asesinato. Una carta que yo conservé hasta con el sello de correos. La versión de haber sido encontradas unas piezas de ropa de su exclusivo uso en la línea. Finalmente algo de superstición, o lo que sea, pues repetidas noches mi parienta se me ha aparecido pidiéndome que reclame su sangre.

—Pero, ¿cargo concreto tiene usted contra alguna persona?

—Ninguno. Yo no he pedido al Juez, sino que averigüe el paradero de mi prima. Si murió, que se explique de qué murió. Si no la vió al morir ningún facultativo, que sea desenterrado su cadáver. Todavía es tiempo.

Mi denuncia no es contra persona alguna; si aparece mano criminal en este suceso, que ello venga como resultados de la investigación.

Su hermana y yo llevamos ya cerca de tres meses inquiriendo el paradero de ella, y cuando, hemos perdido la esperanza de saberlo, he pasado el asunto al Juez, eso es todo.

Volvemos, pues, a pedir a los Alcaldes de la línea, que activen esas diligencias, y las devuelvan a su punto de origen, pues ya aquí hay nuevos datos que agregar en esa sumaria.

AGENCIA DE MUEBLES EN CARTAGO

VENTAS A PAGOS SEMANALES.----------50 POR CIENTO DE REBAJA 50

YO DEBO IR AL LADO SUR DE LA IGLESIA SAN NICOLAS

Agente General Sección Cartago,

ROGELIO TROYO.

t d. 2 p.

Explosión de pólvora

Dos niños quemados

Ayer a las cinco de la tarde se encontraba en el patio de su casa, jugando, el menor Luis Zamora y su hermanita Carmen, de seis y ocho años de edad, respectivamente. En un envase que había contenido ostiones depositaron una cantidad de pólvora y una bomba de esas de a tres por cinco; no se sabe por qué causa, a la niñita se le ocurrió pegarle fuego a aquello, sin apartarse de los juguetes, y la explosión que inmediatamente se produjo le dañó la mano derecha, y a su hermanito la cara y los ojos. Vistos por el Médico, éste declara que la imprudencia de la niña puede costarle cara a Luis, quien está a punto de quedar ciego.

Los padres del pequeño están afligidos con la fatal noticia y hacen los mayores esfuerzos por rescatarle la vista.

Sentimos el suceso.

Rumores de empréstito

Con motivo de una visita que hizo ayer al señor Gobernador de la Provincia Mr. Henry Frick, se corrió el rumor de que éste activo negociante, traía de Europa nuevas bases para el empréstito municipal.

Pasamos a entrevistar al Lic. don José María Vargas en su depacho, y este caballero nos informó de que no creía el rumor fundado, pues las bases de empréstito que él dió a Mr. Henry Frick, no daban opción ninguna para más de dos meses, y en consecuencia, eso había caducado.

A donde el señor Frick fuimos después, quien de veras amable, contestó a nuestras preguntas lo que sigue:

Ni en Francia, ni en ningún otro país de Europa se consigue dinero para las Repúblicas Sudamericanas; aún más, para la misma Europa no hay oro, ni al ocho por ciento de interés. La guerra turco-balkánica hace imposible fuera de Estados Unidos toda transacción.

El empréstito en el extranjero, por consiguiente, es cosa concluida; además, parece que la mente de la actual Municipalidad de San José, es lanzar el empréstito exclusivamente en Costa Rica.

El mundo al día

SAN PETERSBURGO, 13.—El programa de la celebración del centenario de la ascención al trono de los Romanoff está prácticamente completo. Se pidió á la Duma un crédito de 200.000 dollars para los gastos para atender al Emperador y la familia imperial. Nicolás visitará varios lugares históricos de sus antepasados. La ceremonia principal será en Kostrecona, actualmente el Cáucaso; concurrirán los granaderos de Erivan, regimiento del tiempo del Emperador Miguel.

BERLIN, 13.—Friedman conferenció con el profesor Kirschner, jefe del departamento de salud del Gobierno; Kirschner ofrecióse á experimentar el suero particularmente, pero rehusóse á experimentarlo en los enfermos de los hospitales del Estado, no llegarán á ponerse de acuerdo. Friedman ofreció vender su descubrimiento al Gobierno, pero Kirschner desatendió su oferta. Los científicos lo critican de que quiere traficar con el remedio, su actitud es ofensiva y perjudicial, dicen, para el descubridor y la profesión.

LONDRES, 12.—El Alcalde ha decidido erigir un monumento á Scott y sus compañeros, con los fondos de la Mansion House. Quemóse la sala de refrescos en el Parque del Regente. Se inculpa á las sufragistas. Doce mil profesores y seis mil profesoras votaron por el sueldo igual. Abrumadora mayoría con la propuesta. Lo más curioso del caso es que la mayoría de las mujeres votaron en contra.

CHRISTHNEICK, N. Z., 12. Llegó el barco "Terranova", que llevó á Scott al Polo antártico y en vez de traerlo, al regreso, sólo trajo la noticia de la catástrofe.

BOSTON, 12.—La Universidad de Haward fundó hoy el premio Argentino, con ocasión de la visita de Naon, á quien le hizo una recepción cordialísima el presidente Lowell.

NEW YORK, 12.—Hoy es día de fiesta por ser el natalicio de Lincoln.

MADRID, 12.—Estudióse en consejo de ministros la concesión riegos para Alto Aragón. La situación de la miseria es excepcional en algunos pueblos. Ha emigrado el 75 por ciento de los habitantes. Las obras costarán 180 millones, pero enriquecería la región. Procúrase solución favorable. Delibérase ampliamente el proyecto de organización del servicio de Marruecos. No se atendió la petición de nuevas órdenes religiosas, de que se les exceptúe de la ley de reclutamientos. A un político conocidísimo lo encontró su esposa paseando en Recoletos con una guapísima. Se abofetearon, haciendo un gran escándalo, fueron encarcelados.

¡COMERCIANTES!

Mercaderias del incendio

¡Bien baratas, en lotes!

¡ACUDID! ¡ACUDID!

Solamente por ocho días

W. STEINVORTH Y HNOS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Empresa de Arena de Río Grande

Rogamos á nuestros clientes— para su propia conveniencia, colocar sus ordenes directamente en esta Oficina y exigir la marca que vende acreditado material procedente

Oficina: Contigua á la Fábrica de Hielo Cuestemoras Teléfono 218 SAN JOSE Apartado 704

Un peón que va á presidio
por haberle pegado a su hijo

Por ser hoy fecha oficial de remitir reos a San Lucas, ayer fueron traídos cinco a la Penitenciaría.

Son ellos: Miguel Avila González ,Dolores Fernández, Ascensión Martínez, Pedro Lezama y Pedro Castillo Brenes.

LO QUE DICE CASTILLO

Castilo Brenes está enfermo de cuidado: nos mostró úlcera que se haya localizada en el tobillo izquierdo, y que casi le devora el talón .Dice, que ha estado preso siete meses en Cartago, y durante ese tiempo no lo ha visto un facultativo, ni se le ha facilitado ningún medicamento.

De ser cierto eso, creemos que la denuncia es grave, y ojalá se hicieran averiguaciones al respecto.

En los tiempos que alcanzamos a un reo no se le rebaja de su condición de hombre: es un enfermo que hay que recluir, nada más.

¿POR QUE VA A PRESIDIO?

Voy a presidio, dice, por haber castigado con azotes a mi hijo Rafael Castillo Solano. Quiera Dios, que si acaso regreso, no encuentre a mi hijo vuelto un vicioso por falta de otros azotes.

La paliza que le dí me cuesta dos años, 6 meses, 20 días y 16 horas de presidio menor en su grado mínimo.

Un abogado á quien expulsaron del Foro y de los Tribunales

En virtud de denuncia hecha por los miembros del foro de la Zona del Canal contra el abogado americano Williams C. Mc Intyre, acusado de la malversación de fondos de sus clientes y de estafa a los mismos por medio de documentos en que se hacía dar traspasos de terrenos, prevalido de la ignorancia de lo sexplotados, la Corte Suprema de Ancón, una vez comprobadas las acusaciones, condenó al indiciado a ser expulsado del foro y del ejercicio profesional ante los Juzgados de la Zona y los Tribunales de los Estados Unidos. Próximamente se entablará juicio criminal contra Mc. Intyre.

Un reo que se tira del tren

En días pasados dimos cuenta de que uno de los indiciados en el hallazgo de los 10.000 litros de fermento decomisados en la Calle Central, era el joven don Luis Figueroa.

Figueroa había marchado para Talamanca, a descontar la pena de siete meses de confinamiento, que se le impusieron con motivo de un alambique fabricado en Cinco Esquinas, y que cayó en manos del Inspector Sáenz.

Se dió orden de conducirlo a San José, para tomarle declaración en el nuevo contrabando, y ayer, se tiró del tren en Ochomogo, llegando a San José a dar cuenta de la evasión el policial No. 37, que presta sus servicios en Limón.

El tren marchaba a gran velocidad, y el gendarme No 37 no se enventuró á dar un salto mórtal desde la plataforma.

Notas personales

Se encuentra enfermo el estimable amigo don Luis Vargas Quesada.

—Salieron para Limón don Ramón Quesada y don Antonio Arguedas.

—Hubo anoche una reunión de confianza en casa de la señorita Rosa Carvajal.

—De Cartago llegaron don Rafael Valerín y don Francisco Cedeño.

—Del mismo lugar don Ernesto Ortíz.

—Al hogar del Licenciado don Manuel Echeverría ha llegado un precioso chiquitín.

Nuestros parabienes.

—Con procedencia de Limón se encuentra en ésta don Rogelio Pardo.

—Para Alajuela salieron el Lic. don Cleto González Víquez don Oscar León y don Juan Altamira.

—Ha mejorado de salud don Francisco Calderón Ramírez.

—Ha llegado de Liberia la señorita Ester Fuentes.

—Se encuentra enfermo un niñito de don Nicolás Chavarría.

—Regresó de Alajuela don Cayetano López García.

—Para Cartago salió don Carlos Luis Bonilla y don Octaviano Quesada.

LETRAS SOBRE LONDRES

Desde £ 1.00 en adelante

COMPRA Y VENTA

Tipos favorables

BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

Capital pagado ₡ 1.500.000

25-s. o.

LA MASCOTA

R. CAÑAS & CIA.

Ofrece de nuevo el conocido HENO, que debido á la gran demanda se le habia concluido. Su calidad es SUPERIORISIMA.

1o. alt.

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

CAPITAL: 630.000 COLONES

DIRECTORIO:

JAIME G. BENNETT, Presidente.
FEDERICO TINOCO, Vicepresidente.
C. E. Bobertz, Jaime Carranza, Manuel A. Echeverría A., Fabián Esquivel, Alberto Ortuño, Mauricio A. Robles, Oscar F. Rohrmoser, Andrés Venegas

AGENTES:

San José: F. Nicolás Alvarado.
" " Alfredo Esquivel.
Limón: Ricardo Mora F.
Guadalupe: Nicolás Montero.
Alajuela: Dr. Joaquín Berrocal.
Puntarenas: Luis Casalvolone.
Heredia: Miguel Rodríguez.
Agente Viajero: Joaquín Llinás.

GERENTE, F. WISS.

2 135 alt.

El día oficial

LEYENDO LA GACETA

—Acuérdase conceder a don José de Jesús Espejero Quirós carta de naturalización costarricense.

—Apruébase el contrato celebrado entre el Jefe Político de Cañas y don Arturo Zúñiga Arias, para la construcción de las aceras del parque "Doce de octubre."

—Apruébase el contrato celebrado por el Jefe Político del Cantón del Naranjo y don Victor Corrales Blanco, para la construcción de un edificio destinado á oficinas públicas en esa villa.

—Acéptase la renuncia presentada por don Alberto Delgado, secretario de la Gobernación de Puntarenas, y nombráse en su reemplazo, interinamente, á don Carlos París.

—Otórgase una pensión vitalicia de ₡15.00 mensuales al soldado de la Campaña Nacional don Silverio Solera Cabrera.

NUEVO PERIODICO

El 1o. del mes entrante saldrá de las prensas un periódico de caricaturas, que llevará el nombre de " La Lucha".

Será su Director y Administrador el joven don Maximino Meneses Caamaño.

TEATRO VARIEDADES

CINEMATROGRAFO Y VARIEDADES.

Películas de la famosa casa Pathée Fréres de Paris, y de las mejores casas de Europa y Estados Unidos.

Artistas escogidos por los agentes de la Empresa en el exterior.

Función todas las noches, excepto los lunes.

Matinées los domingos y días festivos.

Miércoles y Viernes, precios económicos.

Medalla de oro Exposición universal Paris 1900

DIVINIA

Perfume exquisito

F. WOLFF & SOHN

KARLSRUHE

GRAN NOTICIA

El señor Vicedomini tiene el gusto de comunicar al público la apertura de su sastrería y tienda denominada "Inglaterra y Francia" (Avenida Central, frente al Banco Anglo). Surtido de casimires, ropa interior, trajes hechos para hombre y niño, confección y modelos nuevos en Costa Rica, y además la sastrería cuenta con un reputado profesor de corte.

NOTA IMPORTANTE

No habiendo sido concedidos por la Dirección de Policía los sorteos de trajes hechos y deseando beneficiar igualmente al público, se abre la suscrición con grandes concesiones y mayores ventajas que el sorteo, al precio de ₡ 25 el traje, amortizando uno ó más colones cada semana.

Todos los suscritores serán obsequiados con tres regalos; se podrá, en vez del traje hecho, adquirir un chaquetón y pantalón á medida—BIEN HECHO— y muchas otras ventajas que se detallan por prospectos aparte. NO MAS TRAJES A ₡ 50.

MAISON DOREE

Casa de Huéspedes

50 varas al Oeste Botica Francesa y Parque Central

Buena alimentación, cuartos decentemente arreglados y seguridad en sus intereses.

SE RECIBEN PENSIONISTAS

Precios convencionales

SEBASTIAN PACHON.

POLVOS, PASTA, AGUA Y CEPILLOS ALBALINA

¿Quiere Vd. conservar **blanco sus dientes** y libres de **picaduras** y de **caries**?

¿Desea Vd. que su boca despida siempre un **Aliento fragante**?

¿Sí?

Pues, use siempre los **Cepillos Albalina**, antisépticos y cómodos por su estructura. Use también los **Polvos**, el **Agua** ó la **Pasta Albalina**, preparaciones fragantes é higiénicas de la

Botica Francesa

HERMANN & ZELEDON

SAN JOSE COSTA RICA

HENO FRESCO

SE ATIENDEN LAS ORDENES EN

EL ALMACEN ROMERO

19—1—m. d.

EDGAR KNOHR & Cia.

Especialidad Lienzo "Himno Nacional," búsquese esta marca.
Hierro para techos.—Cemento Alsen.
10 Feb. alt.

YO VOY A HACERLE ENGORDAR

No le va á costar nada.— Una caja de 50 centavos oro gratis.

PEPE:—Hay que decirle á esa pareja que tome CERTONE para que engorden. ¿No te parece qué tienen un aspecto horrible por estar tan flacos?

Quiero que todo hombre y mujer delgados en el mundo sepan lo que es CERTONE—el MARAVILLOSO Y NUEVO REMEDIO PARA CREAR CARNES. Quiero probar á Vd. que este famoso descubrimiento positivamente reconstituirá á las personas delgadas, extenuadas, flacas y faltas de desarrollo; que revestirá de carnes sus huesos; que dará color á sus mejillas, dará más lustre á sus ojos y proporcionará vigor y energía á todas las partes de su cuerpo. Así es que voy á darle la oportunidad de que pruebe por sí mismo lo que digo y á mi costa en dondequiera que se halle. ¿Puede ofrecerse cosa más liberal que esto?

Escriba hoy mismo pidiendo una caja gratis para el tratamiento durante seis días de este MARAVILLOSO CREADOR DE CARNES, tómelo durante seis días, y el espejo le probará que está Vd. aumentando en peso, que las partes hundidas se están rellenando, que sus mejillas están adquiriendo un color saludable, que sus ojos se están avivando y que su sistema entero está fortaleciéndose y por lo tanto Vd. está mejorando en todos conceptos.

Haga lo que han hecho otros millares de personas—dé este paso importantísimo hacia la robustez, hacia la salud, la felicidad y la fortaleza del cuerpo y del cerebro. No continúe por más tiempo la batalla de la vida bajo la horrible desventaja de la delgadez y la debilidad. No permita que se rían de Vd. las gentes á su espalda y se burlen llamándole flaco y raquítico. Tome CERTONE y verá qué pronto le hará adquirir carnes y le pondrá hábil y vigoroso. Sorprenda y deleite á sus amigos y á sus seres queridos, y al mismo tiempo regocíjese en escuchar las alabanzas que le hacen por su apariencia tan mejorada, por su nueva energía y vitalidad. Ya verá qué fácil será su tarea diaria; con qué placer gozará de las comidas; qué cambio tan notable y sorprendente se efectuará en su semblante y en su apariencia física; qué animado y feliz se considerará; qué nueva delicia y encanto tendrá para Vd. la vida. Tuve que emplear yo bastantes años en descubrir este MARAVILLOSO CREADOR DE CARNES--CERTONE--pero el tratamiento de seis días que le envío gratis le mostrará que es precisamente lo que Vd. necesita para ponerse rollizo y fuerte, para adquirir por completo la vitalidad

Lo que debería pesar según la altura.

Altura	Hombre	Mujer
	libs.	libs.
5 pies	140	129
5 pies 1 pulg.	142	130
5 pies 2 pulgs.	144	131
5 pies 3 pulgs.	146	137
5 pies 4 pulgs.	152	143
5 pies 5 pulgs.	157	147
5 pies 6 pulgs.	162	152
5 pies 7 pulgs.	168	154
5 pies 8 pulgs.	176	157
5 pies 9 pulgs.	180	164
5 pies 10 pulgs.	187	168
5 pies 11 pulgs.	192	173
6 pies	197	180

CUPON GRATIS. Para recibir un tratamiento de prueba de 12 centavos en estampillas, para cubrir gastos de franqueo y empaque, llene este cupón, mándelo por correo a mi oficina particular, y le enviaré un tratamiento de prueba de CERTONE. Le mostrará lo que es capaz de hacer por usted. Dept. A. New York U. S. A.

IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de nuestro AZUCAR DE FAMILIA serán los siguientes:

1a. clase 18.00
2a. " 16.50
3a. " 13.50

DESCUENTOS:

5% y 5% sobre órdenes de 100 qq. para arriba
5% " " " 10 á 99 quintales

R. 24 LINDO BROTHERS.

San José, 16 de Enero de 1913.

A. Herrero y Co. y W. Steinvorth y hermano, Agentes

JOSE MANUEL RIVERA M.

ELECTRICISTA.

Ofrece sus servicios en trabajos de instalaciones eléctricas, telefonos, timbres, pararrayos, colocación de dinamos y motores, etc., etc.—Se reciben órdenes en "La Información".

San José. 14-1-m. d.

OCASION

Un magnífico Cinematógrafo, marca Power, completo, y setenta películas se vende Para informes en esta oficina. 14 f. á 4 mz. por ₡ 1.100.00

CARTON EMBREADO

y pintura especial para techos de la conocida marca

NEPONSET

JUAN KNOHR HIJOS.

1o. alt.

No olvidar que esta casa es la que trata á toda su clientela con la liberalidad más grande, y á ella debe acudir toda persona que sin hacer esfuerzos quiera conseguir todo lo que necesite.

La Económica

DE SALOMON GUTT

75 varas al Oeste de la plaza de la Artillería

Se necesitan Vendedores y Cobradores para las provincias de Heredia y Alajuela.

Ofrece al público por pagos semanales de ₡1.00 á ₡5.00, camas, sillas, casimires, colchas, cobijas, cortes para señoras, cortes casimir para hombres, pañolones, Etc., y gran variedad de otros artículos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MADRES!

Agrada mucho a los niños y a los grandes no repugna.

Los niños rechazan el aceite de bacalao y toman con gusto la Emulsión Oriental. Se tomarías el contenido todo de un frasco si se les dejase á la mano. Porque la Emulsión Oriental tiene sabor de almendras con suave aroma de canela y el feo gusto del aceite no se percibe del todo. El aceite de bacalao es valioso alimento y remedio á la vez. Los médicos lo aconsejan para las criaturas flacas, pues les fortalece el sistema y para algunas afecciones del pecho y de los pulmones. La Emulsión Oriental contiene casi la mitad de aceite de bacalao:—el sabor del aceite no se percibe del todo: agrada mucho á los niños y á los grandes no repugna:—es fabricada en la Botica Oriental y se vende en todo el país.

FERRETERIA
GUILLERMO R. LAHMANN
SUCESOR DE J. FED. LAHMANN

Completo surtido de herramientas para artes y oficios Vidrios de todos tamaños y colores, masilla, cemento.

Pintura blanca dos leones; gran surtido en ocres minerales. Planchas de hierro para construcciones, á menos del costo. Excusados de agua de varias clases. Artículos niquelados para lavatorio. 1o. alt

LA EUROPA
RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Servicio esmerado Cocina francesa

EXCELENTE Y VARIADO MENU

Habitaciones amplias é higiénicas.—Su servicio de banquetes y á domicilio, no tiene rival.—CENAS hasta las 11 p. m. á gusto del cliente más exigente. 2a. Avenida, 25 varas al Oeste del Parque Central.

CARLOS VENTURA.
1 alt. Propietario.

DOCTOR M. FISCHEL
DENTISTA AMERICANO
GABINETE DENTAL ELECTRICO

Acaba de regresar de los Estados Unidos y ofrece nuevamente sus servicios profesionales en todos los ramos de la profesión dental usando los más modernos procedimientos SIN DOLOR por medio de los

APARATOS DE ULTIMA INVENCION

Asepsia escrupulosa Métodos Modernos

FIRST CLASS

ASEPTIC DENTISTRY IN ALL ITS BRANCHES

Dirección: Entre la esquina de la Artillería y la Botica Oriental. 1o. alt

BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

CAPITAL PAGADO . . . ₡ 1.500.000.00
RESERVAS . . . . . ₡ 243.871.20

Este Banco verifica todo género de Operaciones Bancarias en las condiciones más favorables, compra y vende Letras de Cambio, y

TRATA A SUS CLIENTES CON ABSOLUTA CORDIALIDAD

Reconoce intereses á todos sus clientes á los tipos siguiente:

En cuenta corriente ó en certificado de depósito á la vista	4 %	anual
A 1 mes plazo	6 %	anual
" 2 meses "	7 %	"
" 3 " "	7½ %	"
" 6 " "	8 %	"
" 1 año plazo	8½ %	anual

Invita su cuenta y negocios asegurándole satisfacción completa.

Horas de despacho: de 7.30 a. m. á 4 p. m.

1o. alt. San José, 27 de Agosto de 1912.

Sábados, hasta las 3 p. m.

LA MODA DE SABATINO

Tienda de calzado, que pone á la disposición del público el mejor surtido que existe en plaza, por la calidad de su trabajo, como por los materiales que emplea en la elaboración de éste.

Las verdaderas hormas americanas es en esta casa donde se encuentran, las pieles más finas, y las mejores marcas, en un surtido completísimo.

En la elaboración del calzado, trabajan los mejores operarios que hay en el país.

La mejor garantía que dá esta casa, es la de la constancia de sus clientes, los cuales siempre están satisfechos con el calzado que se les entrega.

Dirección: Esquina del Parque de Morazán.

LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

que deseen retratos bonitos y artísticos, montados en preciosas tarjetas de fantasía, diríjanse á la

-FOTOGRAFIA ALSINA-

Fabricación de marcos para cuadros, retratos y paisajes.

ORDENES POR CORREO: APARTADO 249. — SAN JOSE

Notas de Limón

Sábese que aprovechando la ausencia del señor Inspector de Escuelas de este Circuito, se trabaja en la sombra con intrigas tenebrosas por labrarle su caída. No somos apenas conocidos del señor Johanning, pero nos parece que en el puesto que á satisfacción general desempeña, es insustituible, y que sus incesantes esfuerzos por propagar y levantar la enseñanza oficial, no se han limitado, como los de sus antecesores, al Distrito central, sino á todos los de su jurisdicción.

—El anuncio de contratación de criados españoles ha sido recibido con regocijo por las damas de este puerto, pues aquí como en ninguna otra parte, se hace sentir la absoluta deficiencia en ese servicio. Bien haría el contratista en venirse por acá en busca de clientes, pues sabemos de muchas personas que lo desean así.

—Hasta el día 12 se pagó al cuerpo de Banda Militar y Policía sus sueldos de la segunda quincena de enero pasado. Como ésto es una cosa inusitada, deseamos que no se repita, pues era ya mucho el descontento reinante entre esos buenos servidores de la Nación, y sobre todo, no es poco el perjuicio que se les ocasiona.

—La Sociedad de San Vicente, que hace efectiva labor de caridad entre nosotros, organizó el lunes pasado, temprano de la noche, unas "melcochas" en el muelle, las que resultaron un éxito, tanto por el número y calidad de los concurrentes como producto positivo de la fiesta, éxito que se debe muy principalmente á los loables esfuerzos de la digna Presidenta de la Sociedad, la respetable dama doña Rosalía Iglesias de Lara. La Banda Militar amenizó la fiestecita, contribuyendo así muy eficazmente al buen resultado de ésta, por galante concesión del señor Comandante de la Plaza.

CORRESPONSAL.

DOCTOR ARREA
MEDICO OCULISTA

Oficina en los altos de la Botica Central, esquina opuesta á la Imprenta Alsina.

Calle de la Estación. 20-d.

DR. ALEJANDRO RIVAS VAZQUEZ
ABOGADO

Oficina de los señores Licenciados don Leonidas Pacheco y don Luis Sáenz.

125 varas al este del Almacén de don Juan R. Mata.

Apartado número 950.—Teléfono número 75.

LUIS ANDERSON
ABOGADO
Y NOTARIO PUBLICO

Ha trasladado su oficina á los altos de la antigua casa de doña María Alvarado, esquina opuesta á la de don Federico Tinoco, una cuadra al Este del Palacio de Justicia.

ALRERTO ECHANDI
ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: Frente á la Casa Presidencial.

Teléfono No. 88.

JOSE MARIA VARGAS
ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: local situado frente á la Casa Presidencial.

Apartado 444.

EL ESPEJO
Gran Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. PEREIRA Y Co. SUCESION
Calle 6a. N. (Al lado de la Botica de la Fe

Apartado 461—San José

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.

Se mantean y taladran cristales

TRABAJO GARANTIZADO 1-d

LA UNICA LEGITIMA
BREVA KEYSTONE
DONDE T. ASSMANN & CO.

1o. alt.

TIENDA Y ALMACEN DE MAX KEPFER

situados en la Agencia Central, 50 varas al Este de la Botica Nueva de Mariano Jiménez.

Empiezan á llegar las grandes novedades seleccionadas personalmente por su dueño en los Centros Europeos.

Sederías, Charmeuse, Peau de Soie, Voile, Liberty, Eolliennes, Pasamanerías de seda y avalorios, flcos y borlas de seda, velos de seda para novias y para niña de primera comunión, Túnicas de avalorios, Puntos de Guipure, seda y algodón, Sobretodos y Sombreros para señoras y niñas, Echarpes, Boas, Plumas, Pleureuses y Aigrettes, Penaches, Guantes y medias de todas clases, Joyería y Relojes surtido variado.

GRAN BARATILLO de lanas, sombreros hulados para niños y niñas, etc., á precios reducidos.

Se invita á los favorecedores y al público en general, para que visiten este establecimiento. 1o.-d

IMPORTANTE EL 15 DE ESTE MES

Avisamos á nuestros clientes y al público en general. que el 15 del presente mes, trasladaremos nuestra oficina, frente al Palacio de Justicia, entre casa de habitación del Dr. don Pánfilo Valverde y tienda de don Ramón Madrigal.

A. BRESCIANI & CIA.

8 al 25 Feb.

JUAN KNOHR HIJOS
SAN JOSE Y LIMON

Recomiendan á su clientela las marcas de harina "LA FLOR", "TRIUNFO" y "PRIMAVERA". 1o. alt.

ALMACEN DE GRANOS
CEBOLLAS CANARIAS
AMARILLAS Y COLORADAS

TOMAS FERNANDEZ & Hno.

ALMACEN ROMERO-

ESTAN LLEGANDO

LAS ULTIMAS NOVEDADES

COMPRADAS

POR DON MANUEL

1 alt.-2a. p.

AZUCAR!

Pida usted siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, y al por mayor en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente á la Casa Presidencial, Calle del Comercio; en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.

GUILLERMO NIEHAUS.

GRAN ALMACEN
DE TALABARTERIA Y ZAPATERIA
50 varas al Oeste del Parque Morazán
Calle de la Estación

Acaba de recibir un extenso y variado surtido de sillas y monturas, baúles para viajes, arneses finos de toda clase y nuevos materiales de zapatería.

Ofrezo á mi numerosa clientela toda clase de obras de cuero, extranjeras, á precios de catálogo.

ZAPATOS DE TODA CLASE

SALVADOR JIRON.
Representante y Agente de Casas Extranjeras.

UNITED FRUIT CO. -- SERVICIO DE VAPORES
SALIDA DE VAPORES DE PUERTO LIMON

PARA NUEVA YORK, vía Colón y Jamaica, todos los lunes á las 5 p. m.

Los nuevos y lujosos vapores CARRILLO, SIXAOLA, TIVIVES y TURRIALBA llevarán pasajeros y carga de Limón á Nueva York en 8 días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y carga. También llevará carga para Europa, vía Nueva York.

Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Puerto Barrios, todos los viernes á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO Y ORLEANIAN.

PARA BOSTON (directo), todos los domingos en la madrugada.

Servicio de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON Y ESPARTA.

Todos los pasajeros para Bocas del Toro, Colón y Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse, y para Nueva Orleans TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco y tres días respectivamente.

Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse á las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Sub-agentes SASSO Y PIRIE en San José.

1o. Alt. W. E. MULLINS, Administrador General.

COMPAÑIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA
ANTES ANTONIO LOPEZ Y CO.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta Compañía están dotados de telegrafía sin hilos. El vapor

"BUENOS AIRES"

Llegará el 6 ú 8 de Febrero á Puerto Limón, saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje á Canarias, Cádiz Barcelona, Marsella y Génova.

1a. clase	1a. categoría	$	170-00
1a. "	2a. "	"	150-00
1a. "	3a. "	"	140-00
3a. "	. . . . .	"	110-00
3a. "	preferente	"	70-00
3a. "	ordinaria	"	40-00

15 por ciento de rebaja en 1a. y 2a. á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta valedero por un año. Para más informes dirigirse á los Agentes

1o. alt. A. COLLADO SUCESORES.

HAMBURG-AMERICAN LINE
ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para

NEW YORK, y hacen escalas en COLON, KINGSTON (Jamaica) y SANTIAGO DE CUBA

"PRINZ JOACHIM".
"PRINZ EITEL FRIEDRICH".
"PRINZ AUGUST WILHELM".
"PRINZ SIGISMUND."

Además los vapores "PRINZ JOACHIM" y "PRINZ AUGUST WILHELM" tocan en PEARL LAGOON (Nicaragua).

Es la ruta más rápida para la EXPORTACION DE CAFE.

Todos los vapores tienen MEDICOS Y CAMARERAS.

Para pasajes y más detalles en las oficinas del Agente en SAN JOSE y LIMON.

JOHN M. KEITH, Agente General.

GRAN HOTEL INTERNACIONAL -- SAN JOSE
RESTAURANT DE PRIMERA CLASE

Unico con salón de Billar.—Excelente Cantina.—Habitaciones lujosas.—Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y aseo.—Administrado personalmente por su propietario,

ALFREDO TOSI

Teléfono No. 215. Apartado No. 398.

1.—Alt.

ELDERS & FYFFES, LTD.
LINEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra).

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol	£ 20
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta	£ 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes Sasso y Pirie en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.